

英園製書作爲書局圖書發售總經銷處
上海四川路英園製書局

「ベルヌ」一九三二年五月四日

「ワフリツフ」萬國電信會議提案錄追加第四

提案錄第四部（國際電信業務規則）B、電信業務規則ニ

關スル各種提案）

一四七五 獨逸

提案一、二六六ヲ左ノ如ク修正ス

第三百三條ヲ左ノ如ク改ム

第三百三條

國際詢問委員會

萬國通信條約 (Convention universelle des telecommunications)

第、、條ニ依リ設置セラレタル左ノ國際委員會ハ主管應及關係私企業ヨリ提出セラレタル國際電信電話及無線電氣業務ノ一切ノ技術上運用上及料金上ノ問題ヲ研究スル任務ヲ有ス

(1) 國際電信詢問委員會 (O, O, I, T,)

(2) 國際長距離電話詢問委員會 (O, O, I,)

(3) 國際無線電氣詢問委員會 (O, O, I, R,)

各委員會ハ審議シタル問題ニ關スル意見ヲ表明シ其ノ研究ノ結果ニ從ヒ條約及附屬規則ヲ修正又ハ補足スル爲提案ヲ作成ス

ニ委員會ハ其ノ議事ニ参加セムト欲シ且會合ノ共同ノ經費ニ對シ平等ノ割合ヲ以テ出金スルコトヲ約スル左記ノ代表ヲ以テ組織ス

(4) 主管處

(四) 許可セラレタル私經營會社

(內) 認可セラレタル國際機關 (聯合、委員會及團體)

各主管處へ其ノ代表ノ個人的費用ヲ負擔スルコトヲ要ス私企業

並ニ代表セラレタル一切ノ機關 (聯合、委員會及團體) ニ就テ

亦同シ

ニ委員會ノ内部組織ハO、O、I、T、及O、O、I、R、ニ付

テハ、、、日ヨリ實施スヘキ「組織規則」(本規則附錄、

、参照)ニ依リ之ヲ規定スルモノトスO、O、I、ニ付テハ

同委員會ハ該規則ヲ承認スルヲ否ヤヲ宣言スヘク承認スル場合

二

ニハ何日ヨリ實施スルヤヲ宣言スルコトヲ要ス

理由 O、O、I、R、ハ一九三一年「コペンハーゲン」

ニ於ケル第二回會合ノ際O、O、I、R、組織規

則作成方ノ意見ヲ表明セリ該問題ニ對スル主宰主

管處トシテノ伊太利主管處ノ要旨ハ「マドリッド」

國際無線電信會議提案錄追加第四ニ依リ最近發表

セラレタリ本件ニ關シテハ獨逸主管處ハ三箇ノ請

問委員會(O、O、I、T、O、O、O、I、及O、

O、I、R、)ノ何レノ組織ニ對シテモ共通ノ基

礎トナルヘキ組織規則草案ヲ含ム特別ノ提案ヲ爲

シタリ（前記提案録追加参照）該特別提案ヲ爲シ
 タル動機ハO、O、I、T、Y、O、O、I、R、
 同様其ノ組織ニ關スル草案ヲ作成シO、O、I、
 T、提案T一二八一ニ之ヲ記載セヨトナリ
 獨逸主管處ノ意見トシテ「ヨマフリツフ」ニ於テ
 右ニ提案ヲ討議スルニ當リテハ三箇ノO、O、I、
 ノ設置及運用カ單一條約第二十條ニ依リテノミ以
 定セラレ居ルヲ以テ成ルヘク共通ノ組織規則ヲ作
 成スヘシ右ニ依リ管理、國際團體、私企業等ノ協
 力、解決スヘキ問題ノ處理ノ際ニ於ケル手續等ハ

一様ニ之ヲ規定スルコトヲ得ヘシ

T 一四七六 獨逸

提案一四七六ヲ左ノ如ク修正ス

同提案中附錄ロヲ左ノ如ク改ム

附錄 ロ

（第百三條参照）

國際顧問委員會組織規則

A 會 合

第一條 管理主管處

會合ヲ組織スルコトヲ委託セラレタル主管處ハ之ヲ管理主管處ト

稱ス（本規則第九條第一項（一）参照）

第二條 會合ノ期日及場所

國際顧問委員會ノ會合ハ一般ニ二年毎ニ之ヲ開催ス管理主管處ハ會合ノ場所及正確ナル期日ヲ確定ス

B 國際顧問委員會ノ議事及會合ニ對スル參加者

（本規則第三……條参照）

第三條

一 管理主管處ハ適當ナル時期ニ萬國通信聯合總理局（Bureau

International de l'Union universelle des télécommunications）ノ媒介ニ

依リ參加主管處ニ對シ會合ニ對スル招請ヲ發ス參加主管處ハ必要

四

アルトキハ該招請ヲ其ノ認容シタル私經營企業ニシテ自國ニ營業所ヲ有スルモノニ送付スルモノトス所謂電信電話又ハ無線電信ノ主管處ヲ有セザル因ニ於テ電信電話及無線電氣業務ヲ行フ私經營企業ニ付テハ此等ハ夫々ノ二政府ヲ通シテ管理主管處ニ依リ招請セラルルモノトス

二 各主管處ハ其ノ委員國ニ技術及學術ノ代表ヲ加フル機能ヲ有ス尤モ此ノ機能ノ行使ハ特別ノ場合ニ限ルモノトス

三 (一) 國際機關（聯合、委員會又ハ團體）ハ其ノ請求ニ依リ研究及會合ニ參加スルコトヲ許可セラルルコトヲ得但シ其ノ協力カ利益ヲ賣スヘシト思料セラルル場合ニ限ル之ニ因スル請求

ハ遅クトモ終結總會ニ依リ定メラレタル大体ノ期日（第六條
第三項）前六ヶ月ニ於テ管理主管處ニ之ヲ提出スルコトヲ要
ス該請求ニ於テハ關係機關ノ負擔トナルヘキ會合ノ經費ヲ分
擔スルコトヲ約スヘキモノトス

管理主管處ハ萬國通信聯合總理局ヨリ右ノ請求ヲ參加主管處
ニ通知スル爲メ之ヲ總理局ニ通達スル總理局同章ノ日附ヨリ三
ヶ月ノ期間内ニ總理局ニ對シ何レカノ主管處ヨリ異議ヲ申立
無キトキハ該請求ヲ受理スルモノトス其ノ決定ハ管理主管處
ヨリ請求ヲ爲シタル機關ニ通知スルモノトス

五

□ 關係機關ハ一度許可セラレレハ其ノ希望シ義書ヲ履行シ且

何レカノ主管處ヨリ其ノ參加ニ對シ異議ヲ申立テサル限り研
究及會合ニ參加スルコトヲ許可セラレルモノトス
該機關ハ新問題ヲ附議シ又ハ研究問題ニ關スル提案ヲ提出ス
ル權利ヲ有ス

四 尙左記ハ當然會合ニ參加スルコトヲ許サレルモノトス

(1) 其他ノ國際諮問委員會（OOIIT、OOI、OOIR）、
代表

(2) 國際聯盟ノ代表

五 萬國通信聯合總理局長又ハ場合ニヨリ其ノ代理者モ會合ニ參
加スルモノトス

〇 組 合

一一 組 則

第四條

一 組合ノ決議ニ附スル問題ハ充分ナル解決ヲ得ルニ至リテ
至遅クとも會合開會前二ヶ月ニ於テ総理局ヨリ参加主管處ニ
通知セラレタルモノニ限ル

二 議長ハ會合ノ第一回組合ハ管理主管處之ヲ開會ス該組合ハ
會合ノ議長ヲ選舉ス議長ハ開會及閉會ノ指揮並ニ重要アルト
キハ其ノ他ノ臨時組合ノ指揮ニ當ルモノトス尙議長ハ會合ノ
議事ノ全般ノ指揮ヲ擔當ス

六

三 副議長ハ會合ノ議事日程ニ入レタル問題ハ之ヲ部類別ニ分
テ各部會ニ於テ討議スル爲メ部會ニ振盪ツルモノトス（第五
條参照）各部會ハ會合ノ第一回組合ニ於テ選舉スル副議長之
ヲ司會ス

四 討議ノ用語

（一）佛語ヲ討議ノ公用語トシ且ツ文書作成ニ許サレル唯一ノ
國語トス

（二）尤モ佛語ノ充分ナル知識ヲ有セサル各委員ハ其ノ言葉カ
直チニ佛語ニ反譯セララルニ付必要ナル措直ヲ採ルコトヲ
條件トシテ他ノ國語ヲ以テ陳述スル權利ヲ有ス

(三) 發言ニル委員ハ一切ノ同僚委員ニ所思ヲ了解セシムル様各語辭ヲ區切リ屢々停止時間ヲ任キ緩漫且明確ニ陳述セムコトヲ切ニ勸告ス

(四) 尙委員ハ其ノ發言ノ際其ノ屬スル代表部ヲ指示セラレ度

五 投票

(一) 投票ニ付テハ各主管員委員團ハ一票ニ對シ權利ヲ有ス

(二) 許可セラレタル私企業ノ代表(本規則第三條第一項參照)並ニ認容セラレタル國際機關(前記第三條第三項參照)ハ總會及各都會等ノ會議ニ參加スルコトヲ得ルモ發言權ノミヲ有スルモナトス

七

尤モ一國カ主管員ニ依リ代表セラレヌシテ一個又ハ數個ノ私經營會社(第三條第一項參照)ニ依リ代表セラルル場合ニハ此等ノ會社ノ代表ハ其ノ數ノ如何ニ拘ハラヌ全体トシテ一個ノ票決權ヲ有ス

總理局ノ代表ハ各會議ニ參加シ發言權ヲ有スルモノトス

(三) 前項ニ掲クル以外ノ私企業及私設會社ノ代表ハ總會ニ參加スルコトヲ得ス

(四) 代表ニシテ投票ニ參加シ得ザルトキハ書面ヲ以テ其ノ票決權ヲ他ノ代表ニ委任スル權能ヲ有ス

尤モ如何ナル代表ト雖二票ヨリ多クテ行使スルコトヲ得ス

- (四) 投票票數ノ絕對多數ヲ得タル提案ハ之ヲ採用セラレタルモノト看做ス可否同數ノ場合ハ否決セラレタルモノト看做ス投票ハ舉手ニ依ルカ又ハ一代表ヨリ請求アルトキハ参加國ノ佛蘭西語ニ於ケル國名ノ「アルファベット」順ニ依ル指名點呼ニ依リ之ヲ行フ
- (六) 特別會議ノ總會ノ議長及部會ノ議長ハ票決權ヲ有スル委員ノミノ参加シ得ル會議ヲ招集スルノ權限ヲ附與セラレ又一主管處ノ請求アル時ハ之ヲ召集スル義務アルモノトス
- 二 部會、小部會

第五條

八

- 一 部ノ種類ノ種々ノ部門ノ問題ヲ討議スル爲メ總會ハ一般ニ左記

部會ヲ設置ス（第四條第三項）

(1) 組織部會

本部會ニハ委員會ノ組織及其ノ基本の運用ニ關スル一切ノ問題ヲ付託ス

(2) 技術部會

本部會ニハ技術的又ハ學術的ノ性質ヲ有スル一切ノ問題ノ審議ヲ委託ス

(3) 運用部會

本部會ニハ業務ノ運用ニ關スル一切ノ問題ヲ調査セシム

(4) 料金部會

本部會へ一切ノ料金問題ノ審議ヲ擔當ス

(四) 編纂部會

本部會ニハ各部會ヨリ提出セル意見並ニ各部會ヨリ提起セラレタル新問題ヲ整理シ他ノ主務部會ト協議ヲ以テ右ノ意見並ニ新問題ノ確定的文案ヲ作成シ總會ノ終結總會ニ之ヲ附議スルコトヲ擔當セシム

二 小部會一部會ハ一定ノ問題又ハ一定ノ部門ノ問題ヲ特別ニ審議スルコトヲ任務トスル小部會ヲ設置スルコトヲ得

三 部會ノ議事方法

(一) 部會ハ各種ノ報告委員會ヨリ總會ノ決定ニ附シタル意見並

九

ニ其ノ理由ヲ述ヘタル報告ヲ審議スルコトヲ要ス(第四條第一項及第三項參照)部會ハ該提案ヲ承認又ハ否決シ若ハ之ヲ提出シタル報告委員會ニ再同ス各部會ハ採用セラレタル意見及討議中ニ提起セラレタル新問題ヲ編纂部會ニ移廉ス

口 各部會ハ付託セラレタル議事ニ付總會ヲ召集スル機能ヲ有ス

三 第四條第五項口ニ掲クル以外ノ私企業及機關ノ代表ハ專家ノ資格ヲ以テ之ヲ討議ニ參加セシムルコトヲ得ルモ投票權ヲ有セス

四 第四項第五項ニ掲クル規定ハ之ヲ部會及小部會ニ於ケル投

票ニ適用スヘキモノトス

該投票ニハ關係部會又ハ小部會ニ参加スルコトヲ通告シタル
代表ニ限リ参加スルコトヲ得之ヲ爲首席委員ハ會議ノ當初ニ
於テ各部會ノ設置後ニ總會ノ事務局ニ對シ何レノ部會ノ會議
ニ参加スヘキ自國委員ノ氏名ヲ通知スルモノトス

三 終 結 總 會

第六條

一 議長ハ總會ノ會合ノ議事ヲ要約セル報告ヲ朗讀ス部會ニ依
リ採用セラレタル意見ハ各委員ヨリ之ヲ自國主管處ニ通知ス
ル爲メ表トシテ各委員ニ交付ス

一〇

二 未決問題及新問題

未決問題及研究ニ附スヘキ新問題ノ表ハ之ヲ終結總會ニ提出
ス之等ノ問題ヲ研究ノ爲各報告委員會ヲ設置ス(第八條參照)

三 次回會合

總會ハ會合閉會前ニ次回會合ノ大体ノ期日ヲ定メ且其ノ爲ニ
提出セラレタル提案ヲ考慮シテ右會合ノ開催ヲ管理スヘキ主
管處ヲ決定ス

D 改正委員會

一 改正委員會ハ一般ニ編纂部會ノ委員ヲ以テ組織ス本委員會
ハ成ルヘク委員五名ヲ超エサルコトヲ要ス本委員會ハ總會ノ

採用シタル意見ニ基ク條約及附屬規則ニ加フヘキ修正及追加
提案ヲ立案スル任務ヲ有ス本委員會ハ総理局カ該提案ヲ規則
第...條ニ依リ定メラシムル投票手續ニ附シ得ル爲メ之ヲ總
理局ニ送附スルモノトス

二 此ノ委員會ハ通則トシテ總會ノ會合後直チニ其ノ議事ヲ開
始ス本委員會ハ総理局ノ代表者一名及必要アラハ主務報告委
員長ヲ招聘シテ其ノ議事ニ参加セシムルコトヲ要ス

報告委員會

第八條

一 委員ト總會ハ設置セラレタル各報告委員會ノ議事ニ参加ス

ルコトヲ希望スル主管總及之ト同様ニ取扱フヘキ經營企業ノ
名稱ヲ其ノ最終會議ニ於テ定メ主務部會ヨリ提案アルトキハ
右ノ各委員會内ノ報告委員長ヲ任命スヘキ主管總ヲ定ム

二 主管總等ト關係條々第三條第三項ニ掲ケル國際機關及會社
モ亦報告委員會ニ参加スルコトヲ得各主管總機關又ハ會社ハ
各種報告委員會ニ對スル其ノ代表者ノ氏名ヲ總理局ニ通知ス
ルコトヲ要ス各主管總ハ其ノ管轄内ニ營業所ヲ有スル事業及
私營業企業ノ代表ヲ專門家ノ資格ヲ以テ其ノ報告委員中ニ加
フル機能ヲ有ス特別ノ場合ニ於テハ他ノ機關ノ專門家モ亦報
告委員會ノ委員ノ同意ヲ條件トシテ該委員會ノ議事ニ参加ス
ルコトヲ得

三 報告委員會ノ議事方法

(一) 報告委員長ハ其ノ委員會ノ議事ノ圓滿ナル進行ヲ監督スル
任務ヲ有ス報告委員長ハ當該委員會ニ委託セラレタル研究ヲ
二個ノ部門ニ分チ第一ノ部門ハ参加委員ノ一部分ノミニ關ス
ル問題ヲ含ミ第二ノ部門ハ一切ノ委員ニ均シク關係スル問題
ヲ含ムモノトス問題ハ成ルヘク通信ノ方法ニヨリ之ヲ解決ス
ルコトヲ要ス從テ報告委員長ハ之カ爲メニ其ノ委員會ノ他ノ
委員ト文書ヲ以テ直接通信スルコトヲ得然レトモ右ノ方法ニ
依リ何レカノ問題ノ完全ナル解決カ得ラレザルトキハ口頭ヲ
以テ研究問題ヲ討論シ得ル爲メ適當ナル場所ニ會合スルコト

一一一

ヲ提議スル機能ヲ有ス報告委員長ハ該提案ヲ會合ニ對シ定メ
ラレタル期日ヲ指示シテ其ノ主管員ノ媒介ニヨリ總理局ニ通
知ス總理局ニ於テハ當該報告委員會ニ代表ヲ有スル主管員ニ
對シ會合ノ趣旨ニ同意スルヤ否ヤヲ訊タスモノトス何等ノ反
對無キトキハ總理局ハ他ノ報告委員長ニ對シ右ノ旨ヲ通知シ
右ト同時期ニ會合ヲ計劃シ居ラザルヤヲ訊タスモノトス必要
アルトキハ總理局ハ此等ノ報告委員會ノ會合ニ關係ヲ有スル
主管員ノ同意ヲ求ムルコトヲ要ス

□ 報告委員會ハ委託セラレタル問題ノ研究ニ付キテハ一切ノ
主管員カ二會議間ニ送致シタル報告ヲ基礎トスルモノトス報

告委員會各問題ニ對スル詳細ナル報告書ヲ起草シ及意見草案
ヲ作成スルニハ右ヲ基礎トスルモノトス報告委員長ハ右ノ報告
及意見ヲ關係主管處ニ通知スル爲メ之ヲ総理局ニ送附スヘク且
之ヲ送附ハ遅クトモ次回會合ノ開會前三ヶ月ニ行フコトヲ要ス
（三）本條第一項及第二項ニ掲ケル以外ノ一切ノ主管處及經營企業
ニシテ此等ノ問題ノ研究ニ參加セムト欲スルモノハ遅クトモ次
回會合開始前五ヶ月ニ於テ主務報告委員會ノ報告委員長ニ其ノ
報告ヲ送附スルモノトス

會合ノ準備

第九條

一三

- 一 (一) 會合ノ準備ハ總理局及現任管理主管處ノ共同シテ之ヲ爲ス
ヘキモノトス
- （二）其ノ議題モ右二機關ニ於テ共同シテ之ヲ作成スルモノトス
- （三）委員及委員ニ隨伴スル専門員ノ氏名並ニ委員團ノ首席委員
ノ氏名ハ遅クトモ會合ノ開始前六週間ニ於テ管理主管處及總
理局ニ之ヲ通知スルコトヲ要ス
- （四）管理主管處ハ總理局ノ媒介ニ依リ會合ニ關スル一切ノ情報
ヲ通知スルモノトス
- （五）會合ノ事務局ハ總理局及管理主管處ノ協議ヲ以テ之ヲ組織
スルモノトス

二 二會合同ニ提議セラレタル一切ノ新問題ハ總理局ノ媒介ニ依
リ主務報告委員會ノ報告委員長ニ之ヲ送附スルモノトス 總理局
ハ其ノ都度最近ノ會合ニ參加シタル一切ノ主管廳ニ該問題ヲ通
知シ次同會合同ノ問題表ニ之ヲ記入ス後日議事日程公表ノ際管理
主管廳ハ取扱フヘキ問題ノ完全ナル表ヲ更ニテ關係者ニ送附ス
ルモノトス

六 會合ノ結束事務

第十條

一 各會合ニ牽連セル結束事務（經費ノ領收等）ハ總理局及管理
主管廳ニ於テ共同シテ之ヲ爲スコトヲ要ス

一四

二 一切ノ文書及一般的性質ノ一切ノ資料ニシテ公表スヘキモノ
ハ總理局ニ於テ印刷及送附スヘキモノトス

三 議事録及報告ニハ委員ノ陳述ノ要點ノミヲ採録ス尤モ各委員
ハ遅クとも會議終了ノ時ニ於テ其ノ正文ヲ提出スルコトヲ條件
トシテ其ノ爲シタル一切ノ陳述ノ大要又ハ全文ヲ議事録ニ掲載
方請求スル權利ヲ有ス

一四七七 總理局

提案錄中現行條文第十九條ノ標題ヲ左ノ如ク改ム

第十九條

會計ノ計算（各種ノ貸借用語ニ適用スヘキ規定）

11月1日 東京 晴 15度 11月2日 東京 晴 16度 11月3日 東京 晴 17度 11月4日 東京 晴 18度 11月5日 東京 晴 19度 11月6日 東京 晴 20度 11月7日 東京 晴 21度 11月8日 東京 晴 22度 11月9日 東京 晴 23度 11月10日 東京 晴 24度 11月11日 東京 晴 25度 11月12日 東京 晴 26度 11月13日 東京 晴 27度 11月14日 東京 晴 28度 11月15日 東京 晴 29度 11月16日 東京 晴 30度 11月17日 東京 晴 31度 11月18日 東京 晴 32度 11月19日 東京 晴 33度 11月20日 東京 晴 34度 11月21日 東京 晴 35度 11月22日 東京 晴 36度 11月23日 東京 晴 37度 11月24日 東京 晴 38度 11月25日 東京 晴 39度 11月26日 東京 晴 40度 11月27日 東京 晴 41度 11月28日 東京 晴 42度 11月29日 東京 晴 43度 11月30日 東京 晴 44度